



## Az orosz szovjet haláltusa.

Ugy Moszkvában, mint a környéken és a központi kormányzásban valóságos éhínség uralkodik. Zavargások, lázadások történnek napnap után és ennek egyedüli és fő oka: az éhség és a közelgő tél, mely minden borzalmaival veti előre árnyékát a végórát élő szovjetre és a szegény agyonnyagvart és sokat szenvedett orosz népre... Oroszországban oly óriási a minden elképzelhető életszükségletben való anyagihiány, hogy a legszükségesebb cikkek, áruk és tárgyak hiányzanak. Az orosz háztartásokban már valóságos robinzoni primitív, kezdetleges eszközökkel dolgoznak. Minden munka áll, minden fölbomlott...

Moszkva, okt. 24.

Szerekin, az élelmezési biztosság elnöke kijelentette a legtöbb szovjettanácsban, hogy a szovjetet sokáig tartani már nem lehet, mert a szó valódi értelmében nincs több ennivaló. Termés alig volt és az a kevés is, ami volt, a folytonos zavargások és lázadások folytán elfecsérelődött. Mindenünnen éhséglázadások hírei érkeznek. Az élelmezési biztosság állásáról lemondott.

Helsingfors, okt. 25.

Ozarcinben iszonyatos véres zavargások voltak. A vörös katonák fellázadtak és a népbiztosokat megölték. Szmolenszkben pedig a szovjetellenes fölkelők elfogtak 2000 vörös katonát, akik közül 800-at azonnal agyonlőttek. A katonákat egy gyárudvar magas kőfallal övezett sarkába kerítették össze és géppuskával lövöldöztek halomra őket.

## Kaland.

Fiatalkoromban, Buenos-Ayresben tagja voltam a Hajléktalanok Klubjának. Mulatságos, kellemes hely volt, nagyszerű szobáiban izgatón vegyes, nemzetközi társaság hullámzott. Kártyaasztalait gazdag kereskedők és bankárok, újságírók, diplomaták, köztársasági elnökök, festők, színészek és más elszánt emberek ülték körül, kegyetlen ivással fűszerezve az öldöklő pókert és a végtelen chemin-de-fert, melynek csak reggel kilenc órakor vette végét a szigorú és előkelő játkemester. A nagyteremben, melynek faburkos falairól a klub régi elnökeinek nyájas portréi ellenőrizték a játékokat, óriási baccarat-asztal körül tolongtak a frakkos és szmokingos „hajléktalanok”, a vastag havanna-szivarok ádáz füstjében rekedten ordított a croupier, csengett az arany, lengett a bankó, a vesztések a világ minden nyelvén káromkodtak és egy sarokban Lord Notapenny száz pesót kért kölesön a komornyiktól, míg a kertek alatt a Rio de La Plata, a lelkiismeretes és megbízható folyók fáradhatatlan buzgóságával rohant a tenger felé, hogy jól végzett munkája után mennél előbb beleömljen.

Itt ismerkedtem meg három előkelő gentlemannel: az elnökkel, az ezredessel és a tanár úrral, akinek a barátságára még ma is büszkén gondolok vissza. Fiatalkorom tapasztalásom voltam, ők pedig meglett férfiak, nagy vadászatok, forradalmak, leányzóktetések és más politikai és tudományos események hősei, világlátott, böles és bátor emberek. Mi vonzotta őket hozzám, ma sem tudom. De szerettek. Minden este velük kellett vacsoráznom, itattak, cigarettával és szivarral tömtek és ha böles tanításaiknak csak tizedrészt is megfogadom, ma boldog vagyok. De van-e fiatalember, aki megfogadja az öregek tanácsait? Az életben éppen az a szép, hogy mindenki a maga esze szerint rontja el.

Örökké fájlalni fogom, hogy e három kitűnő férfiú nevét elfelejtettem megkérdezni. A fiatalok könnyelmű. A klubban mindenki elnök urnak szólította az elnököt, aki nem volt a klub elnöke. Valami másnak volt az elnöke, hogy minek, azt senkisé tudta. Elnök ur volt, ahogy az ezredes ezredes ur, bár mindig civilben járt. És a tanár ur is tanár ur volt, de hogy minek a tanára és hol, arra senkisé volt kíváncsi. Egyáltalában a klub csak arra volt kíváncsi, hogy a bank út-e vagy a játékos? És mivel a többi hajléktalannal együtt én is sokáig csak elnök urnak, ezredes urnak és tanár urnak szólítottam őket, később barátságunk szép óráiban már ildomtalanságnak ítélttem, hogy nevük iránt érdeklődjek.

Egy enyhe tavasz estén — sohasem fogom ezt az estét elfelejteni, március harmadikán volt — az elnök, az ezredes, a tanár ur, meg én a klub terraszán vacsoráztunk.

## Félmillió dinárral megkárosította az államot a beogradi orosz követ.

Csalás az orosz menekültek pénzével.

Beograd, okt. 26.

A rendőrség néhány nap óta egy nagyszabású bűnyüben folytat nyomozást. Emelyanov beogradi orosz követ többekkel szövetkezve, hónapok óta folytatott csalások után körülbelül ötszáz ezer dinárral megkárosította a jugoszláv államot. A botrányos ügy részletei a következők:

Az orosz menekültek Beogradba érkezése idején, mikor az első menekült szállítmányok megjöhettek, a kormány, hogy a hontalanná vált oroszok nyomorán segítsen, értesítette az orosz követséget, hogy a menekültek értéktelen rubeljeinek egy részét hajlandó dinárookra becsereélni. E pénzbevételek eleinte egyenként, illetve személyenként történtek. Később megalakult az az orosz menekültek segítő-bizottsága és ekkor Emelyanov követ azt javasolta a pénzügyminiszternek, hogy a nagy forgalomra való tekintettel a rubel becsereélnése ne egyenként, hanem összesítő jegyzékek által csoportosan történjék. Ezt a javaslatot a pénzügyminiszter magáévá tette.

Az időnként betérjesztett jegyzékekbe aztán a követ olyan

egyéneket állított be, akik nem is léteztek. Ezeket a csalásokat hónapokon át folytatta Emelyanov a pénzügyminisztérium természetesen mindenkor jóhiszeműen folyósította az értéktelen rubelék ellenében a megfelelő dinárösszegeket.

Nemrégiben néhány Beogradban időző orosz előkelőség nyomára jött Emelyanov üzelmeinek és távirati uton kérte Wrangel tábornokot, hogy küldjön ki sürgősen ellenőrző-bizottságot a beogradi követség ügyvitelének felülvizsgálására. A feljelentésről tudomást szerzett Emelyanov is, de nem rettent vissza a várható következményektől és tovább folytatta üzelmeit. Ilyenképpen mintegy félmillió dinárt utaltatott ki kezeihez jogtalan módon a pénzügyminisztérium által.

A botrányba több ismert orosz előkelőség neve bele van keverve, köztük Ivanovics, az orosz követség attaséjának személye is. A rendőrség letartóztatta Emelyanov követ büntársát Dvorecskit. A követ megszökött s most állítólag Besszarábiában tartózkodik. A kincs ügyben kompromittált személyek ellen a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

Tiflisz, okt. 24.

A szovjet szorult helyzetében az örményeket akarja rávenni, hogy vasutakat engedjék át a szovjetnek. Utóbb már ultimátumot is intézett emiatt az örmény kormánynak, mert a csapatszallítások miatt sürgősen szüksége

lenne az örmény vasutakra. Hír szerint az örmény kormány elengedte a szovjetnek.

London, okt. 26.

A szibériai ellenforradalmárok Tomszket elfoglalták és így a szovjet helyzete Szibériában is bukás előtt áll.

## HIREK

Halálozás. Mint igaz részvétel értesülünk, viszéki Pátyánszky István földművelő 90 éves korában folyó hó 21-én Temesvárott meghalt. Az elhunytban Rónay Jenő Torontálvármegye ny. főispánja apósa gyászolja.

Az állami felső kereskedelmi iskola magyar osztályaiban a rendes előadások november 2-án reggel 8 órakor a kereskedelmi iskola emeletén levő tanteremben veszik kezdetüket. Beiratkozni még mindig lehet, a később jelentkezőknek felvételéhez ellenben felsőbb tanthelyi engedély lesz szükséges. Igazgatóság.

Egy pulyka története. Tegnap híreinkre vonatkozólag most utólag arról értesülünk, hogy a tudósítás nem minden részében felel meg a valóságnak és hogy az egész ügy beállítása úgy ahogy híradásunk szövegében, amit ezúton korrigálunk.

A bélyeg és jegilletékek fahagyó lexikona a folyó évi október havában kiadott legújabb pravilnik alapján most jelent meg. Ezen lexikon magában foglalja úgy a peres, mint a perenkívül, valamint a közigazgatási eljárásban felmerülő összes bélyeg- és jegilletékeket, tehát úgy az állandó, mint a fokozatos, valamint a százalékos illetékeket. A mű ügyvédek, bírák, kir. közjegyzők, községi jegyzők és pénzügyintézetek, valamint kereskedőknek nélkülözhetetlen. Kapható szerb és magyar nyelven. Egyes szám ára 20 dinár. Megrendelhető a szerzőnél: Dr. Vlakovity Milán, pénzügyi főtanácsosnál Veliki Beeskereken.

Nagyon jó kedvünk volt, sokat és mind többet ittunk. Tizenegy óra tájban a terrasz tökéletesen üres lett, a hajléktalnak elszédtek a kártyaszobákban. Az ezredes megnézte az óráját, azután körülnézett és látván azt, hogy egyedül vagyunk, elnevette magát:

— Uraim, pokoli ötletem van. Egy óra múlva április elseje, tréfaljuk meg a Hajléktalanok Klubját!

— Nagyon helyes! — mondta az elnök.

A tanár ur némán bólintott, én pedig megboosátható örömmel csatlakoztam ehhez a pompás indítványához.

— De hogyan? — kérdeztem a legfiatalabbhoz illő tisztelettel.

Az ezredes elgondolkodott: — Van az uraknál revolver? Régi szép szokás volt a Hajléktalanok Klubjában, hogy a lépesőházban a ruhatáros végigtapogatta a klubtagokat és elszedte tőlük a revolvert vagy a kést, ezzel is megkönnyítve az illedelmes társadalmi érintkezés szabályainak és a Klub jóhírének megóvását. Éppen ezért az ezredes kérdése egy kissé meglepő volt. Kinek lehetett itt revolvere?

— Van — mondta az elnök.

A tanár bólintott: — Nálam is.

Az ezredes nevetett: — Akkor jó, mert nálam kettő van és az egyiket átadhatom fiatal barátunknak...

browningját, fölállt, az ajtóhoz löpözött és kinézett. A terraszra néző olvasószoba sötét volt, a folyosón egy lélek sem mutatkozott, a pincérek a konyhán túl vacsoráztak. Az ezredes megint megnézte az óráját:

— Fél tizenkettő... még várunk kell. Április elseje csak éjfékor kezdődik. Háromnegyed tizenkettőkor találkozunk a sötét olvasószobában.

— De mi a terv? — kérdeztem kíváncsian.

— Majd megtudják. Most széledjünk el és vegyüljünk mit sem sejtő áldozataink közé. Vegyüljünk uraim, vegyüljünk!

Engedelmeskedtünk az ezredesnek és egy negyed óráig a kártyaszobában cirkáltunk. Emlékszem, ezen az estén rettenetesen vad játék dühöngött mindenütt, a baccarat-szobában egy vidéki bórkereskedő adta a bankot és már több száz ezer peso tornyosodott előtte. Egy sarokban Lord Notapenny ötven pesót kért kölesön a komornyiktól.

Háromnegyed tizenkettőkor találkoztunk az olvasószobában, ahová csak a folyosóról szűrődött be némi viláosság. Az ezredes valami fekete selyem-holmit adott át nekünk és azt mondta:

— Huzzák a fejükre! Ó maga elsőnek követte a parancsot, ekkor láttam, hogy afféle — a detektívregényekből jól ismert — kámszába bujjak, mely eltakarja az arcot és a haját, csak a szemét

**Gorkij az intelligencia üldözése**  
 ellen. Berlinből jelentik: Gorkij Leninhez nyílt levelet intézett, amelyben tiltakozik az oroszországi intelligencia elnyomása és kiváló orosz tudósok letartóztatása ellen. Ninesen remény a győzelemre — írja Gorkij, — ha a tanácskormány ilyen barbar és megszegyenítő eszközöket alkalmaz, amelyek az ország kulturális erejének megsemmisítését jelentik. Gorkij szenvedélyes hangon követeli, hogy engedjék ki a börtönből az orosz kultúra nagy képviselőit vagy csukják be őket magát is, mert nem akar halgatásával felelősséget vállalni ezért a barbárságért. Meggyőződtem róla — írja Gorkij, — hogy a vörösök éppen olyan ellenségei a népek, mint a fehérek.

**Az entente Németország valamennyi fejestehenét követeli.** Berlinből jelentik: A jóvátételi bizottság az entente nevében felhívta Németországot 810.000 darab fejős tehén azonnali szállítására. A birodalmi kormány e követelés ellen tiltakozást emelt a jóvátételi bizottságnál. A kasseli többségi szocialista pártkongresszus határozati javaslatot fogadott el, amelyben a világ proletariátusának segítségét kéri a követelés ellen. Müller Hermann volt birodalmi kancellár, a pártkongresszuson úgy nyilatkozott, hogy ez szervezeti gyilkosság kísérlete a német anyák és gyermekek ellen. Az entente Németország összes fejős teheneinek kiadását követeli. **Tuberkulózis elleni kongresszus.** Párisban most nyitották meg nagy ünnepségek keretében a tuberkulózis elleni kongresszust. A kongresszuson az összes ententállamokból delegált orvosok és szakemberek vesznek részt. **Németország középiskoláiban törölték a francia nyelvet.** A hallei filológiai kongresszuson elhatározták, hogy a német középiskolákban törlik a franciayelv oktatását és helyébe az angolnyelv kötelező tanulása vezetik be.

bagyja szabadon két keskeny kis rés révén. Az elnök, úgy átszik, kitalálta az ezredes tervét, mert elnevezte magát és megveregette az ezredes vállát:  
 — Nagyon jó!  
 A tanár ur is nevetett, nekem is veszett az ijesztő maskara és egyáltalában nem lepődtem meg, amikor az ezredes így szólt:  
 — Uraim, pontban éjfélkor beajutunk a baccarat-terembe és lefoglaljuk a bankot!  
 Ebben a pillanatban éjfél ütött az óra és mi kisurrantunk a folyosóra. Revolverrel a kezünkben követtük az ezredest, aki fölrautotta a baccarat-szoba ajtaját és elkiáltotta magát:  
 — Föl a kézzel!  
 Az elnök a villamos kapcsolóhoz agrott, nehogy valaki elfordíthassa, a tanár ur elállta a szomszéd szobába nyíló ajtót, én pedig a bejárónál maradtam és fenyegetően jártattam körbe revolveremet.  
 Soha ennél mulatságosabb jelenetet! A klubtagok megdermedtek, a vidéki bórkereskedő a peso-torony felé kapott, de éppen olyan gyorsan el is kapta a kezét és megadásával emelte föl a füstös levegőbe. Az ezredes elővett egy kosarat, besöpörte az asztalon heverő pénzt, azután félelmetes hangon így szólt:  
 — Mindenki hátat fordít az ajtónak. Aki megmoccan, azt lemészároljuk.  
 A szerencsétlen hajléktalanok közül egyetlen-egynek sem jutott eszébe, hogy április elseje van és

# Newyorkot alá akarták aknázni az anarchisták.

**Amerikai anarchisták a milliárdosok ellen állandó merényleteket terveznek.**

Páris, okt. 26.  
 A Newyork melletti New-Jersey kikötője közelében levő szigeten véledlenül több ládára akadtak, amelyekben rengeteg sulyu dinamitot, ekrazitot és nitroglicerint találtak. Az azonnal megindított nagyarányú nyomozás megállapította, hogy a ládákat ugyanazok az anarchisták helyezték előre készenletbe, akik a múlt hóban a Morgan-bankhoz előtti óriási robbanást előkészítették és véghezvitték. Szakértők megállapították, hogy a talált robbanóanyagokkal egész Newyorkot halomra robbantathatják volna még akkor is, ha a robbanóanyagot koncentrálvá robbantják is fel.

London, okt. 26.  
 A Newyork elleni merénylet tervvel kapcsolatban több letartoz-

tatás történt, amelyek során az elfogott anarchisták közül egyebány azt vallotta, hogy egész Newyorkot alá akarták aknázni a csatornahálózatán és egyéb forgami kábeleken keresztül és a robbantás egy központi helyről történt volna. Az anarchisták állandó bosszút esküdtek a milliárdosok városa ellen és nem nyugeznak, amíg tervüket végre nem hajthatják.

London, okt. 26.  
 Egész Newyork izgatott hangulatban van a New Jersey szigeti fölfedezés óta, annyival is inkább, mert több milliárdos cég és tröszt épületeiben és szolgásemélyzetében sok rendellenességet és gyanús megfigyeléseket észleltek.

## SPORT

**Becskeréki sporthírek.** A tegnapi sporthír kapcsán az Obility kijelenti, hogy az első félidőt csak kilenc, a második félidőt pedig a két kölesön játékosal együtt is csak tíz emberrel játszotta végig. Ez a két ember vasas volt. Így történt az Obility váratlan veresége.

A tegnapi sportrovatban a Vasasok vasárnapra és hétfőre mérkőzést hirdettek. A becskeréki Obility és Viktória tiltakoznak az ellen, hogy egy egyesület két egymásutáni napot a többi egyesületek megkérdése nélkül

magának lefoglaljon. A hétfői nap nem illeti meg a Vasasokat, ezen a napon tehát hirdetett mérkőzésüket nem játszhatják le.

## Az angol munkászavargások.

London, okt. 26.  
 A yorki kerület összes vasöntődeiben a bányamunkások sztrájkja következtében beszüntették a munkát. A munkások állandóan tüntető meneteket rendeznek és éltetik Szovjet-Oroszországot.

London, okt. 26.  
 Pankhurst Silviát a rendőrség igazató és lázító cikkei miatt letartóztatta.

amikor a hajléktalanok mindjobban fokozódó kétségbesését láttam, elhatároztam, hogy még a rendőrök megérkezése előtt leleplezem az ezredes tréfáját. Odaléptem a vidéki bórkereskedőhöz aki legjobban lármázott és azt mondtam:  
 — Kérem ne aggódjon a pénz miatt. Hát nem tudja, hogy április elseje van?  
 A klubtagok fölhorkantak:  
 — Április elseje?  
 — Persze. Tréfa volt... egy pár jókedvű ember áprilisi tréfája...  
 Ez elég valószínűnek hangzott és az emberek reménykedni kezdtek. Körülfogtak, faggattak és amikor a sikertől megbódulva részletesen elmondtam az egész összeesküvést, egy páran már nevetni is mertek. Bizonyosnak hitték, hogy barátaim még az éjszaka visszahozták a pénzt...  
 Mikor nyolc hónap mulva ki-eresztettek a börtönből és megint megjelentem a Hajléktalanok Klubjában, a tagok nagyon görbén néztek rám. Ma sem tudom miért. Csak lord Notapenny állt velem szóba. Husz pesot kért kölesön. Öt pere mulva pedig a játékmester félrehívott és megkért arra, hogy többé ne mutakozzam a klubban. Ez nagyon bántott. Sohasem hittem volna, hogy az argentinaiak ilyen mérges emberek. Még ennél is jobban bántott az, hogy atyai jóbaráttal az ezredessel, az elnökkel és a tanár ural soha többé nem találkoztam. Pedig hogy szerettek! Ha legalább a nevüket tudnám...

## Közgazdaság

**Anglia segíti Ausztriát.** Chamberlain az alsóházban bejelentette, hogy Anglia 10 millió font sterlinggel segíti Ausztriát és Lengyelországot, hogy gazdaságilag talpraállítsa. A tíz millió fontból ötöt már kiutaltak. A további akcióra nézve most folynak a tárgyalások.

### A Veliki Becskereki forgalmi főnökség területén közlekedő személyszállító vonatok menetrendje.

Érvényes augusztus 1-től.

#### Veliki Becskerek—Pancevo

490	830	i. V. Becskerek 6.	2135	1807
945	1207	6. Kovacsica		228
		6. Pancevo	i. 1728	1415

#### Veliki Becskerek—Vrsac

298		i. V. Becskerek i.	1825	
808		6. Vrsac		1848

#### Vel. Becskerek—Vel. Kikinda

1918		i. V. Becskerek 6.	649	
2135		6. Karlovo		449
		i. " "		425
2218		6. Vel. Kikinda i.		848

#### Veliki Becskerek—Zsombolya (keskenyvágású).

1207		i. V. Becskerek 6.	818	
1605		6. Zsombolya		424

#### Veliki Becskerek—Subotica.

1281		i. V. Becskerek 6.	1257	
1451		Karlovo		1044
1618		Csoka		921
1850		6. Subotica		610

#### Subotica—V. Becskerek—Pancevo

610		i. Subotica	6.	1850
1257		Vel. Becskerek		1281
1691		6. Pancevo	i.	750

#### Karlova—Vel. Kikinda

1101	1529	i. Karlova	6.	1258	850
140	1611	6. Vel. Kikinda	i.	1218	814

#### Zsombolya—Sireg

1456		i. Zsombolya 6.	689	
1640		6. Sireg		512

#### Zsombolya—Öregfalu

1780		i. Zsombolya 6.	958	
1840		6. Öregfalu		980

#### Vrsac—Bela Crkva

1715		i. Vrsac	6.	700
1819		6. Bela Crkva		610

#### Kovacsica (Antalfalva)—Pancevo

850		i. Kovacsica 6.	1429	
818		6. Pancevo		1290

#### Kovacsica—Szamos

1500		i. Kovacsica 6.	647	
1542		6. Szamos		555

#### Secsanj—Szamos

600		i. Secsanj 6.	1658	
547		6. Szamos		1608

#### Secsanj—Samos—Alibunár

500		i. Secsanj 6.	1808	
547		6. Samos		1720
		i. " "		6.
		6. Alibunár		i.

#### Vrsac—Pancevo

865		i. Vrsac	6.	1708
1209		6. Pancevo		1385

**A VÁROSI MOZIBAN**  
szerdán és csütörtökön  
A  
**FRAKKOS BETÖRŐ**

Srpska Poljoprivredna Banka  
A Szerb Mezőgazdasági Bank r.-t.-nél  
**M** 720 fokos  
**MOTORBENZIN**  
kapható kg-ként 30 korona  
árban ab Veliki Becskerek.  
1911

**RIZS**  
elsőrendű olasz áru  
100 kg-os bálákban  
és 20 kg-os zsákok-  
ban (postaszállítás-  
hoz) kapható :-  
**BÖHM ÁRMINNÁL, NOVI SAD**

**6 JÁRATU MALOM**  
minden szerszám és  
géppel együtt eladó  
:- Bővebbet:  
**ÖKRÉSZ ADÁM** malomtelejdonosnál  
Temerin (Bácsm.) 1916

Van szerencsém a n. é. helybeli és vi-  
dégi közönséget értesíteni, hogy a  
Dr. Mersicné-éle  
**angol férfi- és női szabóműhelyt**  
átvettem, ahol továbbra is minden e  
szakmába vágó munkát elvállalok.  
Minden igyekezetem oda fog irányul-  
ni, hogy t. rendeléimet mindenkor a  
legjobbba, legpontosabban és leg-  
gyorsabban kielégítek. — Kérve a  
közönség szíves pártfogását, mara-  
dok kiváló tisztelettel  
Dr. MERSICNÉ utóda **HAUSER SÁNDOR**  
angol férfi- és női szabó  
Kovačica (Antalfalva) Torontálmegye  
Mayer-féle ház (Jovanovics mellett).

**KAVÉHÁZBAN, VEN-  
DEGLÖBEN KERJÜK  
A TORONTÁLT**

**Varróleány**  
ki ezideig elsőrangú  
műhelyben dolgozott,  
házhoz ajánlkozik.  
Esetleg a környékre  
is elmegy.  
Cim: Ruvarceva (Vajta) u. 564.

A  
**„CROATIA“**  
zseblámpaelem  
a legjobb anyagból  
készül, égési időtar-  
tama 8-10 óra. ....  
Viszontelárusítókkal  
szemben 4 heti garancia  
és a meg nem felelők  
kiosztólése.  
Gyári árak!  
Kockázat kizárva!  
Kizárólagos képviselő  
a Vojvodina egész  
területére a  
**„VOLTA“** Műszaki és Villamossági Részvénytársaság.  
1915

**Házi és mezőgazdasági  
faárucikkek**  
faragott teknyők és vályuk  
mindenféle nagyságban, ke-  
nyersütő, pék- és buzalapá-  
tok, kubikos- és házitalics-  
kák, kocsirudak, facipők és  
nyirfaseprők, gyékénykosa-  
rak, sziták és különféle  
házi és gazdasági szük-  
ségleti cikkek nagy-  
ban és kicsinyben  
kaphatók  
**FEIGL KÁROLY-nál**  
(Ezelőtt S. Schosberger-cég)  
Žitni trg, Dungserszki-palota.

Géptechnikai iroda és nagykereskedés 1413  
**Franjo Kiselják**  
Irodák: ZAGREB, Preradovičeva ul. 9. sz. - Telefon 18. szám.  
Fiók és gyár: KARLOVAC, Riječka ul. 21. sz. - Telefon 84.  
Ipari és gazdasági gépek, elsőrendű szerszámok, benzin-  
motorok, lokomobilok, injektörök, gépkenő szivattyúk,  
lubrikátorok, manométerek minden célra, vízi, gőz- és gáz-  
csövek alkatrészekkel együtt, decimális mérlegek, minden-  
nemű szivattyúk, gummi- és kendercsövek, különféle fémek,  
acél, különböző olajok, benzin, hajtószíjak minden típusra,  
valamint az összes műszaki szükségletek nagy raktára.  
Raktár: Zagreb, Ilica 47. Iroda: Zagreb, Preradovičeva ul. 9.

F. hó 27-én, szerdán és 28-án, csütörtökön a KASZINÓ nagytermében nagy  
**hangverseny-  
kabaré**  
melyen közreműködnek:  
A moszkvai opera énekesnője  
**Palibina F.**  
szerb, orosz, lengyel dalok  
és románok.  
Az ukrán zenedráma  
basszus  
**Pjupin S.**  
szerb, orosz, ukrán és olasz  
románok, Rachmanjinov,  
Blechmann, Beethoven, Glijer  
és másoktól.  
**Adrianowa A. és Molisky R.**  
karakterisztikus táncok ar-  
tistái, műsoruk legszebb tán-  
cait mutatják be.

Nagy gyári raktár  
cseh, francia, angol és olasz  
**MANUFAKTURÁRUKBÓL  
és KÜLÖNLEGES RAKTÁR**  
legjobb minőségű köteg-garnból. Csakis nagybani előállítás.  
**ANTON KLEIN, Zagreb Ilica 4.**  
Főbejárat balra. 1788

**Karácsonyi  
cukorkaárukat gyártunk!**  
Kérjük t. vevőinket  
szíveskedjenek  
megrendeléseiket  
előjegyzés végéig  
már most feladni.  
1864  
**Ambrózia cukorkagyár R.-T. Vel. Becskerek**

Előnyös anyagbeszerzés folytán elvállalunk egyelőre a következő három osztály  
szorint 1896  
**teljes temetési rendezéseket**  
Az árban befoglaltatik: fakoporsó, szemfedő, párna, kereszt, irás,  
gyertya, lelkész, hírközöség, bérkocsi, kétlovas halottaskocsi, koporsó-  
vivők és sír. I. osztály: 1987 korona, II. osztály: 1655 korona, III. osz-  
tály: 1253 korona  
**Bencze Antal és Fia** érc-, fakoporsó- és szemfedőgyár.  
Első Nagybecskereki Temetkezési Intézet.

**Alig használt fekete, hosszú  
férfi télikabát**  
eladó.  
Megtekinthető  
**ILLY, Ambrózia cukorka-  
gyári raktárnoknál.** 1901

**Hirdetések** :: felvételnek a  
**„TORONTAL“**  
kiadóhivatalában

Megélhetését biztosítja, ki lapunk  
elárusításával foglalkozik!  
**Lapelárusítók  
ritkancsok**  
magas jutalék mellett azonnal  
felvételnek a kiadóban. 1902